



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 July 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 163 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хишам Уссихаму (Марокко)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 36-м и 41-м заседаниях 13 мая и 3 июля 2019 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/73/652](#));
 - б) доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года ([A/73/769](#));
 - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/73/755/Add.13](#)).

¹ [A/C.5/73/SR.36](#) и [A/C.5/73/SR.41](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/73/L.38](#)

4. На своем 41-м заседании 3 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане» ([A/C.5/73/L.38](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировала представитель Гайаны.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/73/L.38](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [1996 \(2011\)](#) Совета Безопасности от 8 июля 2011 года, в которой Совет учредил с 9 июля 2011 года Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция [2459 \(2019\)](#) от 15 марта 2019 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 15 марта 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [66/243](#) А от 24 декабря 2011 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [72/300](#) от 5 июля 2018 года, а также на свое решение 72/558 от 5 июля 2018 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующей резолюции Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане по состоянию на 30 апреля 2019 года, в том числе задолженность по взносам в размере 384,1 млн долл. США, что составляет примерно 4,8 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 48 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

¹ [A/73/652](#) и [A/73/769](#).

² [A/73/755/Add.13](#).

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *подтверждает* пункты 11 и 12 резолюции [72/290](#) от 5 июля 2018 года;

10. *отмечает*, что различная программная деятельность миротворческих миссий, которая финансируется за счет начисленных взносов, должна напрямую увязываться с мандатами, утверждаемыми Советом Безопасности, и в ней должны учитываться изменения в этих мандатах;

11. *просит* Генерального секретаря включить в доклад об исполнении бюджета Миссии подробную информацию о программной деятельности, в том числе о том, как осуществление этой деятельности способствовало выполнению мандатов Миссии;

12. *особо отмечает* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря продолжать выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

13. *особо отмечает также* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать укреплять механизмы регулирования рисков и внутреннего контроля, применяемые при управлении исполнением бюджетов миротворческих операций, и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

15. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

16. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года³;

17. *постановляет* сократить сумму в размере 65 157 100 долл. США, ранее утвержденную на тот же период согласно положениям ее резолюции [72/300](#) от 5 июля 2018 года, а также ее решения 72/558 от 5 июля 2018 года для принятия обязательств в соответствии с полномочиями, предоставленными на эти цели в указанной резолюции, на 25 835 400 долл. США, т.е. до 39 321 700 долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, утвержденных на содержание Миссии и финансирование ее деятельности в указанный период, составит 1 110 321 700 долл. США, что равно объему расходов, понесенных Миссией в течение того же периода;

18. *постановляет также* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на содержание Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года дополнительную сумму в размере 39 321 700 долл. США, принимая во внимание, что ранее, согласно положениям ее резолюции [71/308](#) от 30 июня 2017 года, для Миссии была утверждена сумма в размере 1 071 000 000 долл. США;

Финансирование дополнительных ассигнований на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

19. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 24 954 000 долл. США, представляющую собой разницу между суммой в размере 1 071 000 000 долл. США, уже ассигнованной на содержание Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года согласно положениям резолюции [71/308](#), и суммой фактических расходов за тот же период в размере 1 110 321 700 долл. США за вычетом суммы в размере 14 367 700 долл. США, представляющей собой прочие поступления, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [70/246](#) от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2017 и 2018 годы, установленной в ее резолюции [70/245](#) от 23 декабря 2015 года;

20. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 19 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения на сумму 88 000 долл. США, представляющую собой разницу между утвержденными для Миссии сметными поступлениями по плану налогообложения персонала в размере 26 713 100 долл. США, складывающимися из суммы в размере 18 310 100 долл. США, утвержденной согласно положениям резолюции [71/308](#), и суммы в размере 8 402 800 долл. США, утвержденной согласно положениям резолюции [72/300](#), и фактическими поступлениями по плану налогообложения персонала в размере 26 801 100 долл. США, которые относятся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

21. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане сумму в размере

³ [A/73/652](#).

1 269 688 200 долл. США на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, включая сумму в размере 1 183 447 300 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 67 033 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 11 943 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 7 264 200 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

22. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 897 655 905 долл. США на период с 1 июля 2019 года по 15 марта 2020 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [73/272](#) от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2019 и 2020 годы, установленной в ее резолюции [73/271](#) от 22 декабря 2018 года;

23. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 22 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 22 417 568 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 17 654 723 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 3 374 530 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 892 291 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 496 024 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

24. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 372 032 295 долл. США из расчета 105 807 350 долл. США в месяц на период с 16 марта по 30 июня 2020 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [73/272](#), с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции [73/271](#), при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

25. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 24 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 9 290 932 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 7 316 977 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 398 570 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Миссии, пропорциональную долю в размере 369 809 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 205 576 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 205 576 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

26. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных

Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции [1502 \(2003\)](#) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

27. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

28. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане».
